



# Landkreis Emsland Der Landrat

Fachbereich Gesundheit  
Abteilung Kinder- und  
Jugendgesundheit

Ordeniederung 1  
49716 Meppen  
Telefon 05931 44 1181  
Telefax 05931 44 39 1181

## أعزائنا الأولياء، أعزائنا الأطفال أهلا بكم في منطقة إيمسلاند.

ملف المعلومات هذا يهدف إلى تحسين الرعاية الصحية لطفلكم / لأطفالكم.

يتركز إهتمامنا بالدرجة الأولى على:

- تسجيل حالة التطعيم / التلقيح لطفلكم والإقتراحات الملائمة عند وجود ثغرات في التطعيم.
- تحديد إن كان طفلكم يعاني من مشاكل صحية ما والعلاجات اللازمة لذلك.
- تحويل هذه المعلومات والبيانات بسرعة إلى الأطباء المقيمين، من أجل تسهيل وتأمين الرعاية الصحية فيما بعد.

لهذا فاننا بحاجة الى تعاونكم ومساعدتكم:

- يرجى قراءة المعلومات المرفقة عن الرعاية الصحية والحماية عن طريق التطعيم/التلقيح بتأني.
- حاولوا أن تملؤا الاستمارة الصحية عن الحالة الصحية لطفلكم كاملة قدر الامكان. ويمكن إملاء النسخة المتوفرة بلغتكم أو باللغة الألمانية.
- في حالة وجود صعوبات أو كانت هناك أمور غير واضحة يمكن مراجعة خدمة الاستشارات المجانية التي يمكنها عند الضرورة والطلب تأمين مترجمين ايضا.
- الرجاء إحصار جميع الأوراق الطبية المتوفرة لديكم عن الحالة الصحية لطفلكم (تقارير الأطباء والمستشفيات، تقارير التشخيص عن الفحوصات التي تم إجرائها، تقارير اشعة، تقارير علاجية) عند الحضور الى الإستشارة أو عند الحضور أول مرة الى موعد عند طبيب أطفال أو طبيب منزل.

للاستفسار تلفونيا يمكن الاتصال على الرقم: 05931 – 441181.

مع أطيب التحيات

  
Sievering  
Medizinaldirektorin